

Пам'ятайте про свої права під час затримання:

Права, зазначені у цьому Повідомленні, гарантуються вам законом, що діє в Англії та Уельсі, та відповідають [Директиві ЄС 2012/13](#) про право на отримання інформації під час кримінального судочинства.

На цій сторінці надається загальний огляд ваших прав під час перебування у поліцейській дільниці.

У параграфах 1 – 11 на наступних сторінках наведена додаткова інформація. Повна інформація надається у Кодексі практики поліції С.

1. Якщо ви бажаєте, щоб під час вашого перебування у поліцейській дільниці вам допоміг соліситор, звертайтеся до службовців поліції. Ця допомога надається безкоштовно.
2. Якщо ви бажаєте повідомити когось про місце вашого перебування, звертайтеся до службовців поліції. Ця послуга надається безкоштовно.
3. Звертайтеся до службовців поліції, якщо ви бажаєте ознайомитися з їхніми правилами – вони називаються Кодексом практики.
4. Звертайтеся до службовців поліції, якщо вам потрібна медична допомога. Повідомте їм, якщо ви захворіли чи травмовані. Медична допомога надається безкоштовно.
5. Ви не зобов'язані давати відповіді, якщо вам поставлять питання відносно злочину, у якому вас підозрюють. Тим не менш, якщо під час допиту ви не зазначите певні дані, на які ви пізніше будете покладатися у суді, це може зашкодити вашому захисту. Все, що ви скажете, може бути надано як доказ.
6. Поліція зобов'язана повідомити вам, у скоєнні якого злочину вас підозрюють, а також чому вас заарештували та затримують.
7. Поліція зобов'язана дозволити вам чи вашому соліситору переглянути записи та документи, в яких повідомляється, чому вас заарештували та затримують, а також про час вашого перебування у поліцейській дільниці.
8. Якщо вам потрібен перекладач, поліція повинна надати вам його. Ви також можете замовити переклад певних документів. Ця послуга є безкоштовною.
9. Повідомте службовцям поліції, якщо ви не є громадянином Великобританії й хочете зв'язатися з посольством (консульством) вашої країни або повідомити цьому посольству, що вас було затримано. Ця послуга є безкоштовною.
10. Поліція зобов'язана повідомити вам, як довго вони можуть вас затримувати.
11. Якщо проти вас висунуть звинувачення й ваша справа буде передана до суду, ви чи ваш соліситор матимете право ознайомитися з доказами звинувачення перед судовим слуханням.

Якщо ви щось не розумієте відносно цих прав, повідомте наглядачу поліцейської дільниці



Далі викладається додаткова інформація про те, як службовці поліції повинні поводитися з вами та піклуватися про вас

Будь-ласка, залиште цю інформацію у себе і прочитайте її при першій нагоді. Вона допоможе вам приймати рішення під час вашого перебування у поліцейській дільниці.

1. Якщо вам потрібна допомога соліситора

- Соліситор може допомогти вам і проконсультувати з питань закону.
- Прохання поговорити з соліситором не наводить на думку, що ви порушили закон.
- Наглядач поліцейської дільниці повинен запитати вас, чи ви бажаєте отримати юридичну консультацію. Вона надається безкоштовно.
- Коли ви перебуваєте у поліцейській дільниці, службовці поліції повинні дозволити вам поговорити з соліситором у будь-який час доби – вдень чи вночі.
- Якщо ви просите отримати юридичну консультацію, як правило, поліції не дозволяється допитувати вас до того часу, поки у вас з'явиться можливість поговорити з соліситором. Коли службовці поліції ставлять вам запитання, ви можете попросити, щоб у кімнаті разом з вами був присутнім соліситор.
- Якщо ви спочатку заявите поліції, що не бажаєте отримати юридичну консультацію, та потім передумаєте, звертайтеся до наглядача поліцейської дільниці, котрий допоможе вам зв'язатися з соліситором.
- У випадках, коли соліситор не прибув на поліцейську дільницю, чи не вийшов на зв'язок з вами, або якщо вам потрібно ще раз поговорити з соліситором, попросіть, щоб службовці поліції знову зв'язалися з ним.

Безкоштовна юридична консультація стосовно деяких менш серйозних питань:

- У певних випадках, пов'язаних з менш серйозними питаннями, безкоштовна юридична консультація обмежується телефонною консультацією, що проводиться кваліфікованими консультантами з прямої телефонної лінії допомоги Служби захисту кримінальних та інших правопорушень, за винятком тих небагатьох ситуацій, коли соліситору потрібно з'явитися в дільниці поліції, наприклад:
 - ~ Службовці поліції бажають поставити вам запитання про правопорушення, або провести процедуру ідентифікації з допомогою свідків.
 - ~ Вам потрібна допомога «доречного дорослого». Див. «Люди, які потребують допомоги».
 - ~ Ви не в змозі розмовляти по телефону, чи
 - ~ Ви обвинувачуєте поліцію у серйозному порушенні їхніх службових обов'язків.

КОЛИ БЕЗКОШТОВНА ЮРИДИЧНА КОНСУЛЬТАЦІЯ НЕ ОБМЕЖУЄТЬСЯ ТЕЛЕФОННОЮ КОНСУЛЬТАЦІЄЮ СОЛІСИТОРА СЛУЖБИ ЗАХИСТУ КРИМІНАЛЬНИХ ТА ІНШИХ ПРАВОПОРУШЕНЬ:

- Ви можете попросити проконсультуватися із знайомим соліситором, і вам не потрібно оплачувати цю послугу, якщо ваш соліситор надає безкоштовну юридичну допомогу. Якщо у вас немає знайомого соліситора, або якщо з вашим знайомим соліситором неможливо зв'язатися, ви зможете проконсультуватися у чергового соліситора. Це безкоштовно.
- Черговий соліситор не має ніякого відношення до поліції.

ЯК ОРГАНІЗОВУЄТЬСЯ БЕЗКОШТОВНА ЮРИДИЧНА КОНСУЛЬТАЦІЯ:

- Поліція зв'язується з Телефонним центром соліситорів, які спеціалізуються у захисті. Після цього Телефонний центр соліситорів захисту організовує безкоштовну юридичну допомогу, яка може бути надана соліситором з прямої телефонної лінії допомоги Служби захисту кримінальних та інших правопорушень, обраним вами соліситором, або черговим соліситором.
- Телефонний центр соліситорів захисту і пряма телефонна лінія допомоги Служби захисту кримінальних та інших правопорушень – незалежні служби, що відповідають за організацію безкоштовних юридичних послуг, та не мають ніякого відношення до поліції.

ЯКЩО ВИ САМІ БАЖАЄТЕ ОПЛАТИТИ ЮРИДИЧНУ КОНСУЛЬТАЦІЮ:

- Якщо ви хочете, ви можете заплатити за надання юридичної консультації в усіх випадках.
- У тому випадку, коли безкоштовна юридична консультація обмежується телефонною розмовою з соліситором Служби захисту кримінальних та інших правопорушень, ви можете поспілкуватися по телефону з обраним вами соліситором, якщо ви бажаєте, але в такому разі юридична допомога не буде це фінансувати, і вас можуть попросити оплатити цю послугу. Телефонний центр соліситорів захисту зв'яжеться з вашим соліситором від вашого імені.
- У вас є право на приватну розмову з обраним Вами соліситором по телефону, або ж, ваш соліситор може прийти у поліцейську дільницю і проконсультувати вас.
- Якщо зв'язатися з обраним вами соліситором неможливо, службовці поліції все одно можуть зателефонувати у Телефонний центр соліситорів захисту та організувати надання вам безкоштовної консультації черговим соліситором.

2. Як когось сповістити про те, що ви знаходитесь у поліцейській дільниці

- Ви можете попросити службовців поліції зв'язатися з кимось, кому потрібно знати про те, що ви знаходитесь у поліцейській дільниці. Ця послуга надається безкоштовно. Вони зв'яжуться з цією особою, як тільки зможуть.
- Вони зможуть зв'язатися з ким-небудь для вас якнайшвидше.

3. Кодекс практики

- Кодекс практики – це правила, у яких викладається, що можна, а чого не можна робити службовцям поліції під час вашого перебування у поліцейській дільниці.
- Службовці поліції дозволять вам прочитати Кодекс практики, але вам не дозволяється робити це у випадку, якщо ознайомлення з цим Кодексом затримує процес вияснення поліцією питання про те, чи порушили ви закон.
- Якщо ви бажаєте прочитати Кодекс практики, звертайтеся до наглядача поліцейської дільниці.

4. Отримання медичної допомоги, якщо ви захворіли або травмовані

- Якщо ви погано почуваетесь, якщо ви травмовані, або якщо вам потрібні ліки, звертайтеся до службовців поліції. Вони викличуть лікаря, медсестру чи іншого працівника охорони здоров'я. Ця послуга буде для вас безкоштовною.
- Вам можуть дозволити приймати ваші власні ліки, але перед цим поліція має їх перевірити. Як правило, вас спочатку огляне медсестра, проте за потреби поліція також може викликати лікаря. Ви можете попросити, аби вас оглянув інший лікар, але в такому разі, можливо, вам доведеться оплатити його послуги.

5. Право на мовчання

Ви не зобов'язані давати відповіді, якщо вам поставлять питання відносно злочину, у якому вас підозрюють.

Тим не менш, якщо під час допиту ви не зазначите певні дані, на які ви пізніше будете покладатися у суді, це може зашкодити вашому захисту.

Все, що ви скажете, може бути надано як доказ.

6. Право знати, у здійсненні якого злочину вас підозрюють, а також чому вас заарештували й затримують.

- Службовці поліції повинні повідомити вам, у скоєнні якого саме злочину вас звинувачують. Вони також повинні повідомити, де та коли, на їхню думку, було скоєно цей злочин.
- Службовці поліції повинні сказати вам, чому саме, на їхню думку, ви скоїли злочин, а також чому вони вважали за потрібне вас заарештувати.
- Під час Вашого перебування у поліцейській дільниці службовці поліції повинні повідомити вам, чому, на їхню думку, вас необхідно затримувати.
- Перед тим як поставити вам будь-які питання стосовно будь-якого злочину, службовці поліції повинні надати вам та вашому соліситору достатньо інформації відносно того, що (на думку поліції) ви скоїли, аби ви могли себе захищати; тим не менш, така інформація не буде надана в той час, коли вона може зашкодити поліцейському розслідуванню.
- Це стосується будь-яких інших злочинів, які, на думку поліції, ви скоїли.

7. Ознайомлення з записами та документами, що стосуються вашого арешту та затримання.

- Коли вас утримують під вартою у поліцейській дільниці, службовці поліції повинні:
 - ~ Записати у вашому протоколі затримання причину вашого арешту, чому він був необхідним, а також чому, на їхню думку, вас необхідно затримувати.
 - ~ Дозволити вам та вашому соліситору ознайомитися з цими записами. Це організує наглядач поліцейської дільниці.
- Це стосується будь-яких інших злочинів, які, на думку поліції, ви скоїли.
- Поліція повинна дозволити вам чи вашому соліситору отримати доступ до документів та матеріалів, які є важливими для ефективно оцінки законності вашого арешту та затримання.

8. Якщо вам потрібна допомога перекладача (для усного перекладу чи письмого перекладу певних документів)

- Якщо ви не розмовляєте англійською мовою або не розумієте її, поліція організує вам допомогу людини, яка розмовляє вашою мовою. Це безкоштовно.
- Якщо ви глухі або вам важко розмовляти, поліція організує вам допомогу перекладача британської мови жестів. Це безкоштовно.
- Якщо ви не розмовляєте англійською, або не розумієте англійську, поліція попросить перекладача повідомити вам про причину вашого затримання.

Це повинно виконуватися кожного разу, коли поліція вирішить тримати вас в ув'язненні.

- Після прийняття кожного рішення про утримання вас під вартою й після того, як вам було пред'явлено звинувачення у злочинах, поліція також повинна надати вам офіційний документ вашою мовою, в якому зазначено, чому вас затримано і в яких злочинах вас звинувачують, за винятком ситуацій, коли видача такого документу не потребується з особливих причин, а саме:
 - ~ Якщо ви вирішите, що вам не потрібно мати цей офіційний документ для ведення свого захисту, оскільки ви повністю розумієте, що відбувається, й якими є наслідки відмови від вашого права на отримання цього офіційного документу, й службовці поліції дозволили вам попросити соліситора допомогти вам прийняти рішення. Ви також повинні дати згоду у письмовій формі, а також
 - ~ Якщо усний переклад чи стислий огляд через усного перекладача (замість письмового перекладу) є достатнім для вас для ведення свого захисту й для повного розуміння ситуації, й службовець з питань затримки дав на це дозвіл.
- Коли службовці поліції будуть ставити вам запитання й не будуть робити звукозапис, перекладач буде записувати ці запитання і вашу відповідь на них вашою мовою. У вас буде можливість перевірити записане перед тим, як підписати, засвідчуючи, що інформація правильна.
- Якщо ви хочете зробити заяву поліції, перекладач підготує копію цієї заяви вашою мовою для того, щоб ви перевірили, чи інформація в ній правильна, і підписали її.
- Ви також маєте право отримати переклад цього Повідомлення. Якщо письмовий переклад неможливо надати у той момент, ця інформація повинна бути перекладена вам усним перекладачем, після чого вам повинні надати письмовий переклад без невиправданої затримки.

9. Зв'язок з посольством чи консульством вашої країни

Якщо ви – не громадянин Великобританії, ви можете повідомити поліції, що ви бажаєте зв'язатися зі своєю Верховною комісією, посольством чи консульством з тією метою, щоб сповістити їх про своє місцезнаходження, а також про причину, з якої ви знаходитесь у поліцейській дільниці. Вони також можуть відвідати вас конфіденційно або організувати для вас зустріч з соліситором.

10. Як довго вас можуть затримувати

- Як правило, без висування звинувачення вас не можуть затримувати на довше, ніж 24 години. Вас можуть затримати надовше тільки в тому разі, коли цей злочин може бути розглянутий суддею й присяжними, а також коли старший поліцейський офіцер або суд дасть на це дозвіл. Після 36 годин лише суд може дозволити поліції затримувати вас надовше без

висування звинувачення.

- Час від часу старший поліцейський офіцер повинен проглянути вашу справу для того, щоб перевірити, чи вас потрібно тримати довше у поліцейській дільниці. Це називається переглядом, а офіцер, який проглядає справу – офіцер з перегляду. Якщо ви перебуваєте у належному стані, ви маєте право висловити свою думку про це рішення у письмовому вигляді або повідомивши офіцеру з перегляду особисто чи через телевізійний зв'язок. Ваш соліситор також має право висловити думку від вашого імені.
- Якщо офіцер з перегляду вас не випустить, вам повинні пояснити, чому саме, і ця причина повинна бути внесена до вашого Протоколу затримання.
- Якщо ваше затримання не є необхідним, вас повинні випустити. Якщо поліція повідомляє вам, що хоче продовжити розслідування злочину, вас можуть випустити або на поруки або без. У випадку, якщо вас випускають на поруки, вас повинні письмово повідомити про те, коли ви повинні повернутися у поліцейську дільницю та про усі умови, які можуть застосовуватися до вашого звільнення на поруки.
- Коли поліція бажає звернутися до суду з проханням продовжити строк вашого затримання:
 - ~ Вас повинні привести до суду для участі в слуханні, крім випадків, коли встановлюється телевізійний зв'язок таким чином, аби ви могли бачити та чути людей у суді, а вони могли бачити та чути вас.
 - ~ Телевізійний зв'язок може встановлюватися лише у тому випадку, коли наглядач поліцейської дільниці вважає його доцільним, соліситор повідомив вас про його використання та ви дали згоду на це.
 - ~ Вам повинні надати копії документів, в яких суду повідомляється про докази у справі та причину, з якої поліція хоче утримувати вас під вартою.
 - ~ Ви маєте право на те, щоб на судовому слуханні з вами був соліситор;
 - ~ Поліції буде дозволено продовжити ваше затримання лише у тому разі, якщо суд буде вважати, що це є необхідним, й що поліція розслідує вашу справу ретельно та не гає часу.
- Якщо поліція матиме достатньо доказів, щоб передати вашу справу до суду, вам можуть висунути звинувачення (у поліцейській дільниці або поштою) й зобов'язати з'явитися в суд для проведення судового розгляду.

11. Доступ до доказів, якщо ваша справа буде передана до суду

Якщо вам висунуть звинувачення у скоєнні злочину, вам чи вашому соліситору повинні дозволити ознайомитися з доказами, що

використовуються проти вас, а також з доказами, які можуть допомогти під час вашого захисту. Цей доступ повинен бути наданий перед початком судового розгляду. Поліція та Королівська прокуратура з кримінальних справ (Crown Prosecution Service) повинні організувати це та надати доступ до належних документів та матеріалів.

Інша інформація, яку потрібно знати, коли ви перебуваєте у поліцейській дільниці поліції

Як до вас повинні ставитися і піклуватися про вас

Далі наведена інформація про те, на що ви можете розраховувати під час вашого перебування у поліцейській дільниці. Для отримання подальшої інформації попросіть прочитати Кодекс практики. Він містить у собі список, у якому пояснюється, де можна знайти подальшу інформацію про кожний з наступних пунктів. Якщо у вас виникають запитання, звертайтеся до наглядача поліцейської дільниці.

Люди, які потребують допомоги

- Якщо вам ще не виповнилося 18 років, або якщо ви є вразливою особою (наприклад, ви зазнаєте труднощів у набутті знань, або у вас є проблеми з психічним здоров'ям), тоді ви маєте право на те, щоб під час деяких процедур, здійснюваних поліцією, з вами знаходився ще хтось. Ця людина називається вашим «доречним дорослим», і йому буде надано екземпляр цього Повідомлення.
- Ваш доречний дорослий допоможе вам зрозуміти, що відбувається, та буде піклуватися про ваші інтереси. Такий дорослий повинен знаходитися з вами у той час, коли поліція ознайомлює вас з вашими правами та пояснює вам, чому вас тримають у поліцейській дільниці. Він або вона також повинні бути присутніми з вами, коли поліція зачитує вам попередження.
- Ваш доречний дорослий також може попросити від вашого імені, щоб викликали соліситора.
- Якщо ви бажаєте, ви можете розмовляти з вашим соліситором без присутності вашого доречного дорослого у кімнаті.
- Можливо, що під час вашого затримання у поліцейській дільниці службовцям поліції буде потрібно виконати одну з нижчеперелічених дій. Якщо на відсутність вашого доречного дорослого немає особливих причин, він повинен знаходитися з вами весь час, поки поліція виконує будь-яку з наступних дій:

- ~ Опитує вас або просить підписати письмову заяву чи нотатки поліції.
 - ~ Знімає з вас більше, ніж верхній одяг для того, щоб обшукати вас.
 - ~ Бере у вас відбитки пальців, фотографує вас, робить забір матеріалу для проведення тесту ДНК чи інших аналізів.
 - ~ Виконує будь-яку дію, пов'язану з процедурою ідентифікації з допомогою свідків.
- Вашому доречному дорослому повинна бути надана можливість з'явитися особисто або провести розмову по телефону, щоб допомогти вам, коли поліція переглядає вашу справу, аби вирішити, чи потрібно вас затримати надовше.
 - Якщо ваш доречний дорослий вільний, то йому потрібно бути присутнім і тоді, коли поліція висуває вам звинувачення.

Отримання даних про ваше перебування у поліцейській дільниці

- Все, що відбувається з вами під час вашого перебування у дільниці поліції, записується. Цей запис називається Протокол затримання.
- При виході з дільниці поліції ви можете попросити отримати копію вашого Протоколу затримання. Ваш соліситор або ваш доречний дорослий також може попросити його копію для вас. Поліція повинна видати вам копію Протоколу затримання, як тільки це буде можливо.
- Ви можете звернутися до поліції з проханням отримати копію Протоколу затримання не пізніше 12 місяців після того, як ви вийшли з поліцейської дільниці.

Підтримання зв'язку

- Разом з консультацією у соліситора та можливістю повідомити одну особу про ваш арешт, як правило, ви отримаєте дозвіл на один телефонний дзвінок.
- Якщо ви бажаєте комусь зателефонувати, звертайтеся до службовців поліції.
- Ви також можете попросити ручку і папір.
- Можливо, вам дозволять приймати відвідувачів, але наглядач поліцейської дільниці може вам у цьому відмовити.

Ваша камера

- За можливості вас помістять у камеру, де не буде інших затриманих.
- Ваша камера повинна бути чистою, теплою та освітленою.
- Ваша постільна білизна повинна бути чистою та в належному стані.

- Вам повинні дозволяти користуватися туалетом та митися.

Особисті потреби — здоров'я, гігієна та добробут

- Вас повинні запитати, чи Ви бажаєте поговорити наодинці зі співробітником слідчого ізолятора щодо особистих потреб, пов'язаних зі здоров'ям, гігієною та побутовими умовами, які можуть погіршитися або стати причиною незручностей під час утримання під вартою.
- Поліція надасть засоби, необхідні для задоволення Ваших потреб. За Вашим бажанням особа, з якою Ви розмовляєте, може бути Вашої статі.
- Якщо Ви жінка старше 18 років, Вас повинні запитати, чи Вам потрібні або можуть бути потрібні певні засоби для жіночої гігієни під час утримання під вартою, а також повідомити про наступне:

~ засоби надаватимуться безкоштовно;

~ Ви можете вибрати аналогічні засоби для заміни наявних;

~ засоби можуть надати Ваші родичі або друзі за свій кошт з дозволу працівника слідчого ізолятора.

- Якщо Ви дівчина до 18 років, працівник слідчого ізолятора подбає про те, щоб у поліцейському підрозділі саме особа жіночої статі здійснювала нагляд за Вами, а також спілкувалася з приводу Ваших особистих потреб та засобів для жіночої гігієни.

Одяг

Якщо у вас відібрали ваш власний одяг, тоді поліція повинна забезпечити вас іншим одягом.

Їжа та напої

Вам повинні запропонувати їжу та напої 3 рази на день. Ви також можете споживати напої в проміжок часу між прийняттям їжі.

Фізичні вправи

Якщо є можливість, вам повинні дозволяти щодня виходити на вулицю на свіже повітря.

Коли поліція допитує вас

- Кімната повинна бути чистою, теплою та освітленою.
- Ви не повинні стояти під час допиту.
- Службовці поліції повинні повідомити вам їхні імена та службові посади.
- Вам повинні зробити перерву протягом звичайних часів прийняття їжі, та перерву для прийняття напоїв приблизно через дві години після початку допиту.

- Під час вашого перебування у поліцейській дільниці під вартою вам повинні дозволити відпочивати принаймі 8 годин кожні 24 години.

Релігійні потреби

Повідомте службовцям поліції, якщо вам щось потрібно для того, щоб сповідувати свою релігію під час перебування у дільниці. Вони можуть надати релігійні книги та, якщо необхідно, інші предмети.

Випадки, коли у звичайні правила вносяться зміни

Якщо вам потрібна допомога соліситора

Існують особливі випадки, коли поліції терміново потрібно поставити вам запитання ще до того, як ви проконсультуєтеся з соліситором. Інформація про такі особливі випадки знаходиться у Кодексі практики. Кодекс практики – це книга, у якій викладається, що можна і чого не можна робити службовцям поліції під час вашого перебування у поліцейській дільниці. Якщо ви бажаєте ознайомитися з деталями, то ви можете їх знайти у параграфі 6.6 у Правилах С Кодексу практики.

Існує один особливий випадок, коли поліція не дозволить вам проконсультуватися з обраним вами соліситором. У такому випадку вони повинні дозволити вам вибрати іншого соліситора. Якщо ви бажаєте ознайомитися з деталями, то ви можете знайти їх у Додатку В до Правил С з Кодексу практики.

Як когось сповістити про те, що ви знаходитесь у поліцейській дільниці

Існують особливі випадки, коли поліція не дозволить вам з кимось зв'язатися. Інформація про такі особливі випадки знаходиться у Кодексі практики. Якщо ви бажаєте ознайомитися з деталями, ви можете знайти їх у Додатку В до Правил С у Кодексі практики.

Правопорушення, пов'язані з керуванням автотранспортом у стані алкогольного або наркотичного сп'яніння

Якщо вас заарештовано за водіння у стані алкогольного або наркотичного сп'яніння, ви маєте право поговорити з соліситором. Проте, це право не означає, що ви можете відмовити поліції у проведенні алкотесту, здачі аналізів крові або сечі навіть у тому випадку, якщо ви ще не поговорили з соліситором.

Затримання в рамках Закону про психічне здоров'я від 1983р.

Поліція також може затримувати вас у поліцейській дільниці для того, щоб провести обстеження згідно з Законом про психічне здоров'я, якщо вам 18 або більше років, оскільки існує ризик, що ваша поведінка може спричинити серйозні травми або смертельні випадки для вас або інших людей, неможливо очікувати, що вас обґрунтовано затримують в іншому місці. Якщо вас затримали на основі Закону про психічне здоров'я, то це не означає, що вас заарештували за здійснення правопорушення.

Це означає, що поліція повинна організувати, щоб вас перевірів лікар або затверджений працівник охорони психічного здоров'я, які мають належну кваліфікацію для проведення такого обстеження. Ви повинні пройти це обстеження не пізніше 24 годин після прибуття або затримання у поліцейській дільниці, але службовці поліції постараються організувати його якнайскоріше. У поліцейській дільниці 24-годинний період затримання для обстеження може бути подовжено ще на 12 годин, якщо лікар вважає за необхідне, а найголовніший офіцер поліції затверджує це. Протягом цього часу поліція може перевести вас у більш придатне місце, щоб забезпечити можливість обстеження.

Поки ви очікуєте це обстеження, поліція може організувати, щоб вас оглянув затверджений медичний працівник. Цей медичний працівник не може провести обстеження, але він зможе допомогти вам у інших питаннях здоров'я, що тривожать вас, і зможе пояснити, що означає обстеження.

Незалежні відвідувачі поліцейських дільниць

Деяким членам громади дозволяється приходити у поліцейські дільниці без попереднього повідомлення. Ці люди відомі як незалежні відвідувачі поліцейських дільниць. Вони працюють добровільно та перевіряють, чи до затриманих належно відносяться, та чи вони мають доступ до прав.

Ви не маєте права на зустріч з незалежним відвідувачем, а також вам не можна клопотатися про те, щоб незалежний відвідувач поліцейських дільниць відвідав вас, проте незалежний відвідувач може попросити зустрітися з вами. Якщо незалежний відвідувач поліцейських дільниць відвідає вас під час вашого затримання, то цей відвідувач буде діяти незалежно від поліції, і перевірить, чи ваш добробут та права охороняються. Проте, якщо ви не бажаєте розмовляти з ним, вас ніхто не примушує це робити.

Як подати скаргу

Якщо ви бажаєте поскаржитися на те, як з вами повелися, попросіть поговорити з інспектором поліції або службовцем поліції, який займає вищу

службову посаду. Після того, як вас звільнять, ви також зможете поскаржитися у Незалежний орган щодо скарг на поведінку поліції (Independent Office for Police Conduct (IOPC)). Ви це можете зробити у будь-якій поліцейській дільниці, або за посередництвом соліситора чи вашого члена парламенту, які будуть діяти від вашого імені.